

Kick Blick

TSV Kleingartach TSV Stetten

Neues vom Spielgeschehen rund um die Spielgemeinschaft SG Stetten-Kleingartach

Sonntag, 30.09. 2007 Reservespiel: 13.15 Uhr	SG – Meimsh./Brackenh. • in KLEINGARTACH	15.00 Uhr
Mittwoch, 03.10. 2007 Reservespiel: 13.15 Uhr	TSV Biberach – SG • in Biberach	15.00 Uhr
Sonntag, 07.10. 2007 Reservespiel: 13.15 Uhr	SG – SC Böckingen • in STETTEN	15.00 Uhr
Sonntag, 14.10. 2007 Reservespiel: 13.15 Uhr	TSV Pfaffenhofen – SG • in Pfaffenhofen	15.00 Uhr

„Den Hebel umgelegt“

Eine Niederlage ist ja noch nichts Schlimmes. Das fällt normalerweise unter die Rubrik "kann passieren". Nicht so allerdings nach der Darbietung im Heimspiel gegen Massenbachhausen. Die Lust auf diplomatische Worte können einem da schon mal vergehen. Aber damit wollen wir's bewenden lassen. Das Tabak-Team hat geantwortet. Und die Antwort gab die Mannschaft auf dem Spielfeld.

Nach der Depression um die Heimspielpleite richtete sich die Mannschaft der Spielgemeinschaft wieder auf. Sie glaubten an sich. Die Mannschaft an Ihre Trainer, die Trainer an ihre Mannschaft.

Endlich hat sich das gesamte Team was getraut. Hier lag der Hase im Pfeffer. Alle Argumente von fehlender Harmonie, fehlender Fitness, Ausfälle usw. mit einem Schlag eindrucksvoll weggewischt. Das ist kein Zufall, sondern bessere Einstellung und der Glaube an das Potential dieser Mannschaft. Der holprige Saisonstart und die aktuellen Schwächephasen wurden nicht ignoriert. Das Team hat richtig erkannt, dass die Einstellung der Hebel ist, der am ehesten umzulegen ist. Jetzt weiter voll zur Sache gehen Jung's !!

■ G.W.

Bauvorhaben in Schwaigern & Stetten

EFH (gepl.) mit Bauplatz ab 272.500,-

DHH (gepl.) mit Bauplatz ab 229.800,-

ETW's (gepl.) ab 73 m² bis 113 m²

Baugrundstücke für EFH und DHH

Wir planen für Sie und bauen auch auf Ihrem Grundstück

CSW WOHNBAU · Tel. 07138-811152

RICHTUNG WEISEND

procredo

Kanzlei für Unternehmens-
förderung und Entwicklung

THEODOR-HEUSS-STR. 3 · D-74193 SCHWAIGERN
FON (0 71 38) 81 04-0 · FAX (0 71 38) 81 04-11



UNTERNEHMENSBERATUNGEN

- INVESTITIONSFINANZIERUNG
- LEASING
- EXISTENZGRÜNDUNG
- FÖRDERMITTEL D/EU
- MANAGEMENT AUF ZEIT
- GENERATIONSWECHSEL
- UNTERNEHMENSVERKÄUFE



Bernd-Dieter Schmidt

Württembergische

Durch Leistung zum Erfolg

Das gilt im Sport und sinngemäß auch für die Württembergische und ihre Mitarbeiter. Das richtige Angebot, kundennaher Service durch geschulte, dynamische Mitarbeiter und schnelle Hilfe im Schadensfall – durch diese Leistung hat die Württembergische ihren Platz mit an der Tabellenspitze der deutschen Versicherungen.

VERSICHERN VORSORGEN BAUSPAREN FINANZIEREN
alles aus einer Hand durch den Fachmann der Württembergischen in Ihrer Nähe

An- und Abmeldungen bei der KFZ-Zulassungsstelle

Bezirksvertretung

Schmidt & Faber; Hauptstr. 49; 74374 Zaberfeld; Tel./Fax (07046) 2809

Privat: Bernd-Dieter Schmidt, Leidensbergstr. 25; 74193 Schwaigern; Tel. (07138) 5364
Privat: Peter Faber; Steinsfeldle 6; 75031 Eppingen-Kleingartach; Tel. (07138) 93 29 93



Peter Faber

Ihr Finanzoptimierer

Andreas Hagmann

Meisenweg 6 · 74193 Stetten a.H.

Tel. 071 38/93 21 85

Fax 071 38/93 21 84

**Innovative Konzeptionen zur
Kosten- und Finanzoptimierung
von Unternehmen im Bereich
von Finanzierungen,
Steuerlasten und Personal-
bindung. Sowie Anlageberatung für Privatpersonen.**



Unsere Mannschaft



WEINGÄRTNER GEMOSENSCHAFT
HEUCHELBERG-KELLEREI
D-74193 SCHWAIGERN/WÜRTTEMBERG

74193 Schwaigern · Tel. (07138) 97020 · Fax (07138) 970250 · www.heuchelberg.de

RückBlick

"Keine Einheit"

SG Stetten-Kleing. - SV M'bachhausen 0:1
Reserve: 2:3

Was die Mannschaft der SG an diesem Sonntag ihren Anhängern bot war gelinde gesagt katastrophal. Da machten sich viele enttäuscht auf den Heimweg. Spielerisch mäßig, nervös, ohne Selbstvertrauen, gedanklich langsam, ohne Tempo und mit unzähligen Ballverlusten. Noch schlimmer war allerdings der Auftritt als Team. Die Körperhaltung und die Körpersprache einiger Spieler sprachen Bände. Da fehlten einem die Worte. Die jungen Spieler wurden völlig verunsichert. Wer hat(te) eigentlich in dieser Mannschaft etwas zu sagen? Das Spiel der Tabak-Truppe hatte keine Struktur, war geprägt von übertriebenen Einzelaktionen die nicht's einbrachten. Das Kombinationsspiel lag völlig brach. Und trotzdem. Dieses Spiel darf nie und nimmer verloren gehen. Da waren noch genügend Möglichkeiten diese Partie für die SG zu entscheiden. ■ G.W.

GRANDI JOOS
KONSTRUKTIVER HOLZBAU

CHRISTIAN JOOS ... VON DER TREPPE
BIS ZUM DACH ...

IM GEMMINGER FELD 15 · 75031 EPPINGEN-KLEINGARTACH
TEL. (07138) 81 3377 · FAX (07138) 81 14 45 · MOBIL (0170) 5 11 83 69

Für Sie ziehen wir von der Allianz alle an einem Strang.



Allianz

Besonderen Wert legen wir darauf, Sie umfassend zu beraten. Jeder einzelne von uns geht auf Ihre Situation ein. Denn die Vorsorge muss zu Ihnen passen. Genauso wichtig ist es uns auch, Ihnen im Schadenfall rasch und umfassend zu helfen. Sie sollen schließlich rundum zufrieden sein. Haben Sie Fragen zu Ihrer Vorsorge? Wir sind für Sie da.

Versicherungsfachbüro KOLB
Stephan Kolb
Heilbronner Str. 1 · 74397 Pfaffenhofen
Tel. (07046) 9622-0 · Fax 912011
e-mail stephan.kolb@allianz.de

jürgen eder

Öl-, Gas- und Holzfeuerungen
Heizkesselaustausch
Solaranlagen
Beratung – Planung – Installation

bannholzstrasse 24 75031 kleingartach
tel. 07138/9326-36 mobil 0172/6028739
fax 07138/9326-39 e-mail eder-eppingen@t-online.de



Heilig's Bleche

RALFHÖNNIGE
Ihr Fachmann für Flaschnerarbeiten

Oststr. 36 · 74193 Schwaigern-Stetten
Fon 07138-815658 · Fax 815659

Die gemütliche Speisegaststätte



Gemütlicher Biergarten

Nebenzimmer mit 60 Sitzplätzen, ideal für Familien und Betriebsfeste · Gut schwäbische Küche
Fremdenzimmer · Durchgehend warme Küche

Öffnungszeiten: Mo. 19-00 – 1.00 Uhr · Di – So: 10.00 – 1.00 Uhr

75031 Kleingartach

Zabergäustr. 29 · Tel. 07138/6420 · Fax 07138/814650

HECKEL UND WILD
LANDHANDEL GMBH

<http://www.heckelundwild.de>

DIN EN ISO 9002
SGS

Qualität mit Brief und Siegel

Am Bahnhof · 74211 Leingarten
Telefon 07131/9061-0
Telefax 07131/9061-43
E-Mail: g.weissert@heckelundwild.de

Die Reserve verlor etwas unglücklich.

Sie konnte das Spiel offen gestalten, agierte vor dem Gehäuse der Gäste aber etwas zu harmlos.

"Charakter gezeigt" Tadellose Leistung der Tabak - Elf beim Derby in Schwaigern

FSV Schwaigern - SG Stetten-Kleingartach 2:3 3-facher Torschütze Mirsad Tabak

Mit ihrem wohl besten Saisonauftritt hat die SG das Derby im Leintalstadion gegen die favorisierten Gastgeber verdient gewonnen. Wohl kaum einer der das Heimspiel gegen Massenbachhausen verfolgt hatte, hätte dies gedacht.

Die Mannschaft zeigte vor großer Kulisse eine hervorragende Leistung.

Alle Mannschaftsteile, haben glänzend zusammengearbeitet. Der Defensivbereich arbeitete konzentriert mit hohem Einsatz. In der Offensive nutzte die SG konsequent ihre Chancen. Der glänzend diponierte Mirsad Tabak, stellte die Schwaigerner Abwehr vor fast unlösbare Probleme und markierte alle drei SG-Treffer. Der Auftritt der "SG" war absolut positiv. Da war wieder Zusammenhalt zu spüren. **"Eine Mannschaft gewinnt zusammen und sie verliert zusammen."**

■ G.W.

Top-Spieler der Woche Mirsad Tabak

Es war der Sonntag des Mirsad Tabak. Mit sich und der (Um)Welt eine Woche zuvor noch unzufrieden, war er gegen den Titelfavoriten FSV Schwaigern der überragende Spieler und krönte seine Leistung mit 3 Treffern, die der "SG" den Sieg brachte.

Die zuvor enttäuschten SG-Fans haben sich nach dem Derby wieder versöhnt mit ihrem "Ballzauberer".

■ G.W.

EU-Fahrzeuge max. 30%

über 5000 Marken + Modelle sofort verfügbar

www.autohutt.de

Tel. 07131 / 90212-0 · E-Mail: autohutt@t-online.de
74211 Leingarten · Maybachstraße 11 (Ind.-Gebiet)

Wer kein Ziel hat, dem ist jeder Weg zu weit.

VR-FinanzPlan

Wir begleiten Sie auf Ihrem Weg zu Ihren Zielen

Volksbank Kraichgau
Sinsheim Bad Rappenau Eppingen

Das Team...

...mit den vielen „Flaschen“



Bier-Highlights
Sprudel-Gasse
Heilwasser-Pfad

Getränkemarkt
Freyer
Leingarten · Schwaigern
Häusen a.d.Z.

Info@Befreyer.de
www.Befreyer.de



Out fit?

Mit neuem
Firmenauftritt
sind Sie auf
Erfolgskurs.

AZ-Werbeteam GmbH · 74193 Schwaigern-Stetten · Fon 07138-811 104



TORO ... der neue Rasenmäher: die Nr. 1

einfach starten
einfach bedienen
einfach komfortabel

...einfach vorbeikommen
und bei uns testen!

KOLLE
GERHARD
Landtechnik
Tiergärten 2 · Stetten
Tel. 07138/932200
erhard.koellegr@t-online.de

Stuckateurgeschäft

E. WEBER

E. WEBER

Inh. Frank Holderrieth

Gerüstbau · Putze · Fassadenanstriche
Altbausanierung · Wärmedämmverbundsysteme
Trockenausbau · Deckensysteme · Fließ-Estrich

E. + E. Weber Stuckateurbetrieb
74080 Heilbronn-Böckingen, Tel. (07131) 31584

Schreinerei Kümmerle GmbH

Heuchelbergstraße 3
74193 Schwaigern-Stetten
Tel. (07138) 6382 + 6096
Fax (07138) 67603

Fenster und Türen



Sorgfältige
und solide
Verarbeitung, Funktio-
nalität und anspruchs-
volles Design zeichnen
die Schweiker-Fenster
und -Türen aus.

SCHWEIKER

Interview mit Nihad Tabak

G.W.: Nihad, Glückwunsch zum Sieg gegen Schwaigern. Wie ist es zu dieser Leistungsteigerung gekommen?

Tabak: Die bisherigen Gegner waren nicht stärker als wir, aber wir haben uns oft selbst ein Bein gestellt. Die Chemie im Team hat nicht immer gestimmt.

G.W.: Hat es intensive Gespräche gegeben?

Tabak: Ich habe mit der Mannschaft, mit den einzelnen Mannschaftsteilen, ja mit jedem einzelnen Spieler sehr lange und intensiv gesprochen. Denn nur die Mannschaft zählt, nicht zwei oder drei einzelne Spieler. Ich denke, ich habe die richtigen Worte gefunden. Wenn wir uns nicht zusammenreißen sind wir schneller eine Etage tiefer als mancher denkt.

G.W.: Du hast auch Personalprobleme?

Tabak: Wir haben einige Ausfälle zu beklagen. Das ist nicht einfach, weil unsere Spielerdecke ohnehin zu dünn ist. Schau mal der FSV Schwaigern hat fast 40 Mann im Training, die jede Position mehrfach besetzen, ohne an Qualität zu verlieren. Davon kann ich nur träumen.

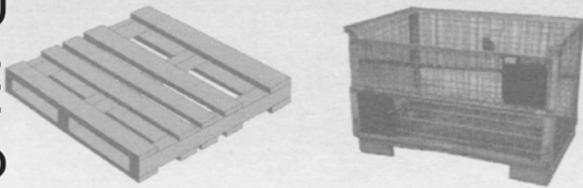
G.W.: Es kommen jetzt schwere Gegner

Tabak: Wir müssen weiter arbeiten. Müssen anknüpfen an die Leistung in Schwaigern. Dort waren wir konzentriert und motiviert. Wir haben dem Gegner keinen Millimeter Platz gelassen, und haben sogar den Ausfall von Sascha Schilling verkraftet und den jungen Manuel Groß in die heiße Partie werfen müssen.

G.W.: Danke Nihad, und weiter viel Erfolg

SAUER PALETTEN SERVICE SPS

Im Gemminger Feld 6; 75031 Kleingartach
Telefon (07138) 9 31 03 - 0 Telefax (07138) 9 31 03 - 25



E-Mail: sauer.spedition@t-online.de

BUNTSTIFT

Schreib- und Schulartikel - Lotto
Zeitschriften - Fotoarbeiten
Geschenkartikel - Postservice
Reinigungsannahmestelle
Aufladen von Handys

Telefon: 07138/932247
Ulrich Fuchs, Leintalstr. 13
75031 Eppingen-Kleingartach

FRISEUR Wenke Weißert

individuelle Schönheit

Öffnungszeiten:

Mo, Mi, Do, Fr: von 8.30-12.00 Uhr · 13.30-18.00 Uhr
Samstag: von 8.00-13.00 Uhr und nach Vereinb.
Dienstag: geschlossen

Zabergäustraße 18 · 75031 Kleingartach · Tel. (07138) 81 1031

- ▶ LAST MINUTE
Billigflüge in alle Welt
- ▶ FLUGREISEN
- ▶ SCHIFFSREISEN
- ▶ CLUBREISEN – VEREINS-AUSFLÜGE
- ▶ THEATERKARTEN
weltweit
- ▶ FIRMENDIENST
- ▶ STÄDTETOUREN
- ▶ FLUGHAFEN-ZUBRINGER-SERVICE



REISEBÜRO LEO DEIGNER

Marktstraße 5
74336 Brackenheim
Telefon (07135) 9888-0
Telefax (07135) 9888-22

Pizzeria und Speiselokal

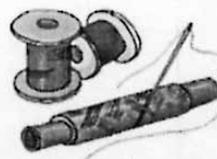
Hirsch

alle Gerichte auch zum
Mitnehmen.

50 Sitzplätze
im Seekiosk



Wir machen's passend ...



Änderungsschneiderei

Silvia Daub
Trollingerweg 21
75031 Eppingen-Kleingartach
Telefon (07138) 93 26 16

SG Jugendfußball

Spieltag 20. September 2007

E1-Junioren:

SG – SV Massenbachhausen 6:3

Das erste Punktspiel gewannen unsere Jungs mit 6 zu 3 Toren gegen den SV Massenbachhausen. Weiter so Jungs!
Torschützen: 2x Shkelqim Rama, 2x Julian Bahm, 1x Dominik Antoni und 1x Joshua Settle

E2-Junioren

SV Schluchtern 3 – SG 1:12

Starker Saisonauftakt der E2-Junioren mit einem deutlichen Sieg in Schluchtern. Schon nach 10 Minuten konnte man eine 6:0 Führung verzeichnen, die aufgrund der Abschlussstärke unserer Spieler auch verdient war. Nach einer 7:0 Halbzeitführung ließ man die 2. Halbzeit langsamer angehen und versuchte nun etwas mehr über das Zusammenspiel zu erreichen. Durch ein Eigentor ging man dann weiter in Führung und konnte nach einem Abwehrfehler und dem Gegentreffer noch drei Treffer erzielen.

Alles in allem ein klasse Spiel unserer Jungs.

Torschützen: 6x Marcel Gatnar, 3x Maximilian Söhner, 1x Sven Gatnar, 1x Lukas Eisenmann und ein Eigentor.

D-Junioren:

SG – FSV Friedrichshaller SV 1 0:4

B-Junioren:

SG – VFL Neckargartach 0:7

Auch in dieser Höhe verdient verloren die B-Junioren gegen spiel- und laufstarke Gäste. In den ersten 40 Minuten verdankten die B-Junioren einem glänzend aufgelegten Torhüter Marvin Ocker und der Abschlusschwäche der Gäste den knappen 0:1 Pausenrückstand. Direkt nach der Halbzeit entschieden die Gäste mit einem Doppelschlag die Partie und erzielten noch vier weitere sehenswerte Treffer.

A-Junioren:

SG – SG Talheim 1:4

Torschütze: 1x Dennis Weber



Palmbräu
UNSER BESTES

Das Beste geben –
Unser Bestes
trinken.

Jetzt in der traditionellen Bügelflasche.
fragen Sie Ihren Getränkehändler.

www.palmbraeu.de

www.juniorsv.de



**TRUTHAHN-
SPEZIALITÄTEN
AUS EIGENER
HERSTELLUNG**

www.puten-bentz.de

PARTYSERVICE

Öffnungszeiten:
jeden Freitag 10.00-18.00 Uhr · Samstag 8.00-12.00 Uhr

GERHARD u. KARIN BENTZ
Grombacher Straße 47 · 74912 Kirchartd
Telefon (07266) 1091 · Telefax (07266) 2844

Bäckerei Schilling

„Am Rathaus-Eck“ in Stetten

Telefon 6150



Untere Gasse 19
75031 Eppingen-Kleingartach

Tel. / Fax: 07138/6492 Mobil: 0173/3022607

Öffnungszeiten:

Mo, Di, Do, Fr:
16.30 – 19.00 Uhr

Samstag:
9.00 – 13.00 Uhr

Wir bringen Ihnen die Wärme ins Haus.

Anruf genügt:

☎ 0 72 67 / 440

Oel Fink
einfach gut



- Heizöl
- Kraftstoffe
- Schmierstoffe
- SB-Tankstelle

Holen Sie sich jetzt die Oel-Fink Tank-Karte:

- Rund um die Uhr tanken
- Tanken auf Monatsrechnung
- Interessante Konditionen für Gewerbekunden



Oel Fink GmbH • Friedliebstraße 19 • 75050 Gemmingen • www.oel-fink.de

SG Jugendfußball

Spieltag 27. September 2007

Bambinis: Spieltag in Stetten

SG 1 – FSV Schwaigern 1 3:2

SG 1 – SV Neckarsulm 1 3:0

Erfolgreich in die Saison starteten unsere jüngsten Kicker. Bei herrlichem Wetter wurden den Zuschauer schöne, interessante und spannende Spiele gezeigt.

Bambinis 2:

Neue Trainingszeiten: Dienstags: 17.30 – 18.30 Uhr (Sportplatz Kleingartach)!

F1-Junioren: Spieltag in Stetten

Spannende Spiele gab es zu sehen beim F – Junioren Spieltag in Stetten.

SG 1 – FSV Schwaigern 1 4:0

SG 1 – SV Schluchtern 1 0:3

Torschützen: 2x Jan Weber, 1x Eric Gatnar und 1x Tufan Demir

SG 2 – FSV Schwaigern 2 0:2

SG 2 – SV Schluchtern 2 0:5

E1 – Junioren:

SG Bonfeld 1 – SG 0:6

Den ersten Auswärtsdreier holten unsere Jungs in Bonfeld. Auch in dieser Höhe verdient, besiegten die E1-Junioren die Gastgeber.

E2 – Junioren

SG – SV Leingarten 3 5:1

Im ersten Heimspiel der E2-Junioren reichte eine durchschnittliche Leistung zum 5:1 – Erfolg.

Zu Beginn des Spiels taten sich die E2-Junioren noch schwer, erzielten dann mit einem Doppelschlag die beruhigende 2:0 – Führung. Nach einem Gegentreffer der Gäste, erhöhten die E2-Junioren in der zweiten Halbzeit zum ungefährdeten Heimsieg.



Für Sie backen wir täglich frische Backwaren aus Mehlen von ungespritzten Getreide der heimischen Landwirtschaft.

Kleingartach 07138/6618
Brackenheim 07135/964766

Cleebronn 07135/6969
Stockheim 07135/5233

Wir freuen uns auf Ihren Einkauf !



Damit auch in Zukunft alles rund läuft.

Ihre Ansprechpartnerin:
Hannelore Rebstock
Verkaufsgebietsleiterin
In der Fuchsgrube 7
74374 Zaberfeld
Telefon: 0 70 46 / 9 02 44



SO VIEL IST SICHER. IHRE ZUKUNFT.

Sportgaststätte TSV Kleingartach

Ideale Räumlichkeiten für Hochzeiten und Familienfeiern

mit Partyservice
Inh. Elke Schüle

Jeden letzten Sonntag im Monat Brunch

Näheres bei Elke Schüle

Fon: 07138/814013/Privat: 07046/2208/Mobil: 0172/9921158

WEINGUT
JURGEN
KACHEL

Weine mit Niveau. Überzeugen Sie sich selbst!

J. Kachel · Bahnhofstr. 37 · Stetten a.H.
Fon 07138/64 58 · Mobil 0172-8 30 99 54

KOMPETENZ IN SACHEN

SPORT



EIMÜLLNER

WILHELMSTR. 18
74348 LAUFFEN TEL. 07133-437



DIREKT AM HAUS

**D-Junioren:
SV Sülzbach 1 – SG 1:2**

Beim ersten Auswärtsspiel der Saison fanden unsere Jungs zu Beginn gegen einen körperlich überlegenen Gegner nicht ins Spiel. Erst nach dem 1:0 durch Norman Hönnige in der 22. Minuten konnten sich die D-Junioren etwas befreien. Zwei Minuten später erhöhte Marek Parucha. Der Anschlusstreffer der Gastgeber nach einem Eckball kurz vor der Pause sorgte nochmals für Spannung. Doch unsere Jungs hielten in der zweiten Halbzeit kämpferisch dagegen und konnten letztlich verdient den ersten Saisonsieg feiern.

**C – Junioren:
SG – FSV Schwaigern 1 1:5**

Im ersten Spiel der neuen Runde verloren die C – Junioren um mindestens zwei Tore zu hoch gegen die Gäste. Lange Zeit waren die C – Junioren die bessere Mannschaft und konnten nur ihre Chancen nicht verwerten. Erst nach dem verletzungsbedingtem Ausscheiden von Kevin Reif konnte Schwaigern in den letzten 15 Minuten noch drei Tore zum 1 : 5 Endergebnis erzielen. Torschütze: Abdul Taskin

**B-Junioren:
SC Ilfeld – SG 3:3**

Spannend bis zur letzten Minute war das Spiel in Ilfeld. Sehr unglücklich, aber nicht unverdient kassierten die B – Junioren den Ausgleich in der letzten Spielminute. Nach vierzig Minuten gingen die B – Junioren mit einer 2:1 Führung in die Pause. Sie versäumten es das dritte Tor zu erzielen, das ihnen erst nach dem Ausgleich der Gastgeber gelang. Die B-Junioren schafften es nicht die Führung über die Zeit zu bringen und kassierten am Ende den Ausgleich.

Torschützen: Jan Holzhofer, Maximilian Haug und David Reichert.

**A-Junioren:
TSV Neudenaу – SG 6:3**

Nichts zu holen gab es für die A-Junioren in Neudenaу. Leider erwischte die Abwehr nicht ihren besten Tag und die drei Auswärtstore reichten nicht zu einem Erfolgsergebnis.

Torschütze: 2x Dennis Weber, 1x Cedric Schlitzke

■ M.V.

Praxis für physikalische Therapie

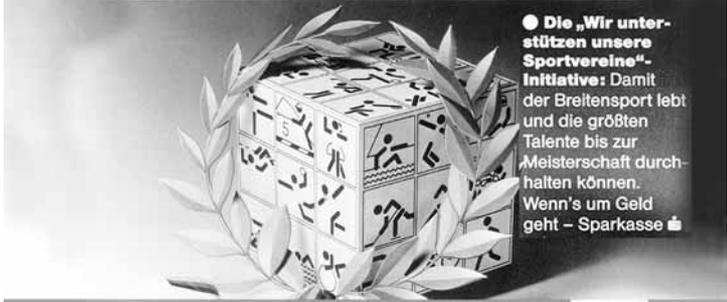
Inhaberin: Aferdita Bytyci
Zabergäustraße 34, Kleingartach
Tel.: 07138/ 813 492



Unsere Leistungen:

- Massagen + Fango
- Elektrotherapie
- Lymphdrainage
- Dorn Therapie
- Bewegungstherapie
- med. Fußpflege
- Rückenschule
- + Reflexzonenmassage

Zulassung aller Krankenkassen, auch Hausbesuche ... immer eine gute Idee ...
... einen Geschenkgutschein!!!



**MEISTER FALLEN NOCH
IMMER NICHT VOM HIMMEL.**



- FASSADENANSTRICHE
- WÄRMEDÄMMUNG
- RISSESANIERUNG
- GERÜSTBAU
- KUNSTHARZPUTZE
- FLOCKENBESCHICHTUNG

MALERBETRIEB

Haagen

WOLFGANG HAAGEN
SCHWAIGERN
(S T E T T E N)
TEL. 0 71 38 / 66 34



Partnerschaft erleben!

VBU in ... Lauffen, Leingarten, Massenbachhausen,
Neckarwestheim, Nordheim, Schwaigern

VBU Volksbank
im Unterland eG




Gerhard Koska
Marktstraße 15
74363 Güglingen
Fon (07135) 9 84 60
Fax (07135) 98 46 22

**GERONIMO
REISEN**

FRISEURSAALON-SCHMITT

Unser Service für Ihre Schönheit

- Modische Damen- und Herrenhaarschnitte
- Trendfrisuren mit Tönung, Farbe, Strähnen, mit oder ohne Dauerwelle
- Haarpflege für Ihre Heimbehandlung
- Haarschnitt mit heisser Schere
- Haar & Kopfhautpflege



Zwerchstr. 8 - Schwaigern
Tel.: 0 71 38 / 43 37
www.Friseursaloon-Schmitt.de





Zweirad- Wagenhals

75031 Eppingen-Kleingartach
Güglinger Straße 33
Tel. (07138)6393
Fax (07138)67900



**SOLARSTROM UND
WÄRMEPUMPEN**

ANDERL
ELEKTROTECHNIK

CLEMENS ANDERL
Eichendorffstraße 7 · 74193 Schwaigern
Fon 07138/68041 · Mobil 0177-3924679
www.Sonnenwerkstatt.com

Raiffeisen Markt Kleingartach



Wir wünschen der SG Stetten-Kleingartach
für die Saison 2006/2007 viel Erfolg.



Kraichgau
Eppingen · Sinsheim · Bad Rappenau

**Raiffeisen
Zentrum eG**
www.krz-eg.de

Hagstr. 2
75031 Eppingen-Kleingartach
Tel. (0 71 38) 93 24 45
Fax (0 71 38) 93 24 46

Ein kleines
Stück Italien in Stetten

**RISTORANTE
Da
Marcello
PIZZERIA**

TSV SPORTHEIM
Austr. 36 · STETTEN (am Sportplatz)
Tel.: 0 71 38 / 66 60

MITTWOCHS IST PIZZATAG
Jede Pizza mit einem kleinen, gemischten Salat nur 5,50 €
Jede Pizza mit Fisch und kleinem gemischten Salat nur 6,00 €

FREITAGS IST FISCHTAG
Auf Reservierung kochen wir frischen FISCH, MUSCHELN oder FISCHPLATTEN
Jeweils mit SALAT, NUDELN und PIZZABROT
Preise je nach Fisch und Menge auf Anfrage

Mittagstisch
Dienstag - Freitag ab 11.30 bis 14.00 Uhr
Öffnungszeiten: Montag: RUHETAG
Dienstag - Sonntag: 17.00 - 23.00 Uhr

GETRÄNKEMARKT KÜMMERLE

Der Getränkemarkt in Ihrer Nähe

Getränkemarkt Kümmerle • Entengasse 11 • 74193 Stetten
Tel. 07138/6674 • Fax.07138/67060

Getränke Groß- und Einzelhandel

Wir bieten unseren Kunden:

- Beratung
- Fest- und Kühlservice
- Präsentkörbe aller Art
- Schnäpse und Liköre
(aus eig. Herstellung, zum selber zapfen)

Talstraße 6/1 · 75031 Eppingen
Tel. 07262/7528 · Fax 912551



Getränkefachmarkt
Schleihaut
Inh. Klaus Scherer

Vorschau:

Samstag, 29. September 2007:

F-Junioren:

Spieltag der F1- und F2- Junioren in Frankenbach ab 15 Uhr.

E1-Junioren: TSV Massenbach – SG 12.30 Uhr

E2-Junioren: SG Bonfeld – SG 12.30 Uhr

D-Junioren (Kleingartach):

SG – TSV Cleebronn 13.30 Uhr

C-Junioren: SG Dürrenzimmern 1 – SG 15.00 Uhr

A-Junioren (Stetten): SG – VFL Brackenheim 1
16.15 Uhr

Sonntag, 30. September 2007:

Bambinis:

Spieltag der Bambinis 1 und 2 in Jagsfeld (alter Sportplatz)
ab 10 Uhr

B-Junioren (Kleingartach):

SG – SG Ellhofen 10.30 Uhr

Mittwoch, 03. Oktober 2007:

B-Junioren (Pokal):

Friedrichshaller SV 1 – SG 10.30 Uhr

Zuschauer sind zu allen Spielen herzlich willkommen!!!

■ M.V.



HARZER
DER STUCKATEUR

Thomas Harzer

Michelbacherstr. 15
74397 Pfaffenhofen

Tel.: 0 70 46. 88 25 98
Fax: 0 70 46. 88 25 69

Mobil: 0174. 37 79 126

harzerstuckki@t-online.de